9. El coyote y el perro

Generado por IA — Nueva Escuela Mexicana Digital

Flashcards

PREGUNTA

¿Qué es el libro 'El coyote y el perro'?

RESPUESTA

Es un libro de literatura en lengua tojolabal, publicado por la Dirección General de Educación Indígena en 2018.

PREGUNTA

¿Qué incluye el libro 'El coyote y el perro' además del texto?

RESPUESTA

Incluye un CD con audiolibros en lengua tojolabal.

PREGUNTA

¿Qué materiales se utilizan para fabricar un tambor tojolabal?

RESPUESTA

Se utiliza piel de venado, palos del árbol de colorín y tiras de piel de ganado.

PREGUNTA

¿Qué función tienen los palitos en el tambor tojolabal?

RESPUESTA

El tamborilero los usa para hacer sonar el tambor de manera bonita.

PREGUNTA

¿Qué institución elaboró el libro 'El coyote y el perro'?

RESPUESTA

La Dirección de Apoyos Educativos de la Dirección General de Educación Indígena (DGEI).

PREGUNTA

¿Qué mensaje transmite la historia del niño haragán en el libro?

RESPUESTA

La historia muestra las consecuencias de no querer estudiar y preferir evitar responsabilidades.

PREGUNTA

¿Quiénes participaron en la interpretación y reinterpretación de textos del libro?

RESPUESTA

José Conrado Hernández Méndez, Ángeles Gordillo Castañeda, Pablo

Gómez Jiménez, Hilario Méndez Luna e Hilario Hernández Aguilar.

PREGUNTA

¿En qué año se realizó la actualización de siete libros en lenguas indígenas de Chiapas y Yucatán?

RESPUESTA

En marzo de 2018, durante un taller convocado por IBBY México.

PREGUNTA

¿Qué se prohíbe hacer con el libro 'El coyote y el perro'?

RESPUESTA

Se prohíbe su venta y la reproducción total o parcial sin el consentimiento previo y por escrito del titular de los derechos.

PREGUNTA

¿Qué instrumento musical se menciona en el libro y en qué ocasiones se utiliza?

RESPUESTA

El tambor tojolabal, que se utiliza en fiestas celebradas en las comunidades tojolabales.

Resumen: Introducción a la Literatura en Lengua Tojolabal: 'El Coyote y el Perro'

Nivel: primaria

- El libro forma parte de la Biblioteca Escolar Indígena y Migrante y está escrito en lengua tojolabal, una lengua indígena de Chiapas, México.
- Incluye un CD con audiolibros y fue desarrollado por la Dirección General de Educación Indígena en colaboración con especialistas en educación y lengua tojolabal.
- El contenido promueve la preservación de la cultura tojolabal a través de relatos, como 'El Coyote y el Perro', y descripciones de elementos culturales como el tambor tradicional.

- El texto fue creado como parte de un esfuerzo para actualizar libros en lenguas indígenas y fomentar la inclusión educativa.
- El proyecto contó con la participación de expertos en corrección de estilo, diseño editorial, ilustración y reinterpretación de textos en tojolabal.

Mapa Conceptual

Libro de Literatura en Lengua Tojolabal

Información General

Título: El coyote y el perro
Primera edición: 2018
Distribución gratuita
Prohibida su venta y reproducción sin autorización

Producción Editorial

Dirección editorial: Erika Pérez Moya
Coordinación editorial: Gabriela Guadalupe Córdova Cortés
Diseño y formación editorial: José Ángel Martínez Vázquez
Cuidado editorial: Armando Hitzilin Égido Villareal
Servicios editoriales: Sociedad para el Desarrollo Educativo Prospectiva S.A. de C.V.

Colaboradores

Dirección y coordinación: Fernanda Rosete Mac-Gregor Staines
Mediación: Amalia Acitlali Vásquez Córdova, Carlos Arias Galindo, María Teresa Valencia Ávila, María Esther Pérez Feria
Ilustración: Tania Dinorah Recio
Audiolibros: Carlos Alberto Matamoros Gómez
Interpretación y reinterpretación de textos: José Conrado Hernández Méndez, Ángeles Gordillo Castaneda, Pablo Gómez Jiménez, Hilario Méndez Luna, Hilario Hernández Aguilar

Contenido del Libro

Capítulo 6: El tambor (Audio 108)
Capítulo 7: El niño (Audio 109)
Basado en el libro: Ju'un b'a sb 'a al jas wax na 'atik tojo-ab 'al (2003)

Material Complementario

Incluye CD de audiolibros
Testigo de audiolibros: Mariana Correa Villanueva
Corrección de estilo y gramatical: Ma. Esther Pérez Feria, Rodrigo Flores Sánchez